

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

29. August 2001
Nr. 7u/3-2266-01
103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Twardokus, Horst</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1920, Stettin</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Dresden, Stephensonstr. 54</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Inspektor der Abteilung für Ausrüstung der Wismut AG</i>
wann inhaftiert:	<i>28. Juni 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>13. Oktober 1950, durch das Militärtribunal der Garnison Chemnitz</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>Nach Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetz- buches der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des Eigentums.</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>Auf Beschluss des Militärkollegiums des Obersten Gerichts der UdSSR Nr. 6792/n vom 25. Mai 1953 vorzeitig aus der Haft entlassen.</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Horst Twardokus rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 3. Abteilung der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

S. W. Urasowski

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

“29” августа 2001 г.

№ 7у/3-2266-01
103160, Москва, К-160

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Твардокус Горст

Год и место рождения: 1920 г., г. Штеттин.

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г. Дрезден, Стефенсонштрассе, 54.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: инспектор отдела оборудования АО "Висмут".

Дата ареста: 28 июня 1950 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 13 октября 1950 г., военным трибуналом гарнизона Хемниц.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.58-6 ч.1, 58-11 УК РСФСР, осужден к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, с конфискацией имущества.

Дата освобождения: Определением Военной коллегии Верховного Суда СССР № 6792/н от 25 мая 1953 г. от дальнейшего отбытия наказания досрочно освобожден.

На основании п. "а" ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Твардокус Горст реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 3 отдела Управления реабилитации
жертв политических репрессий



С.В. Уразовский